

إجازة عربية للتأمين

PR-ARSI

3-4-2002

تقرير مدقق الحسابات

السادة مساهمي شركة البحار العربية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة للمرفقة لشركة البحار العربية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ وكلا من بيان الأرباح والخسائر والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين، إن إعداد البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي فيها استناداً لأعمال التدقيق التي قمنا بها وإلى ما حصلنا عليه من معلومات رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا.

لقد تم تدقيقنا لهذه البيانات وفقاً لقواعد التدقيق الدولية والتي تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيذنا لأعمال التدقيق التي قمنا بها هو التوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أمور جوهرية أظهرت على غير حقيقتها. وقد اشتملت أعمال التدقيق التي قمنا بها الفحص الاختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد هذه البيانات وتقييماً عاماً لطريقة عرضها، ولأنظمة الضبط والرقابة الداخلية، وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق التي قمنا بها تشكل أساساً معقولاً نستند إليه في إبداء رأينا على هذه البيانات.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

كما هو مبين في الإيضاح رقم (٤)، هناك فروقات في ردود بعض تثبيات الذمم المدينة بمبلغ ١٤١,٤٩١ دينار والتي تمثل الفوائد المحتسبة من قبل الشركة على أرصدة تلك الذمم، علماً بأنه تم تسجيل مبلغ ٦٦,١٠٠ دينار من تلك الفوائد ضمن إيرادات الشركة لعام ٢٠٠١ وإثبات الباقي البالغ ٧٥,٣٩٢ دينار كأرصدة دائنة معلقة.

باستثناء تأثير ما هو مشار إليه أعلاه، برأينا أن البيانات المالية المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة البحار العربية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين، وفقاً للقانون ولقواعد المحاسبة الدولية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

المهنيون العرب

أمين سمارة

(إجازة رقم ٤٨١ فئة أ)

عمان في ١٩ آذار ٢٠٠٢

٢٠٠٠	٢٠٠١	إيضاح	المطلوبات وحقوق المساهمين	٢٠٠٠	٢٠٠١	إيضاح	الموجودات
٢٥٠,٩٢٧	٢٦٦,٤٣٤	١٠	مطلوبات متداولة	٤٨,٤١٤	٣٨,٢٠٨	٣	موجودات متداولة
٦,٧٥٠	—		بنوك دائنة	٤٠,٦٦٨	٤٠,٦٢٤		بنوك في الصندوق ولدى البنوك
٣٦٧,٢٦٧	٨٤٨,٢٨٧		شيكات مرسلة الدفع	١٦١,٥٤٤	١٢٥,٩٠٩		شيكات برسم التحصيل
٢٤٨,٠٩٩	١٤١,٤٦٠		دائون	—	—		استثمارات في أوراق مالية للمناجزة
٣,٧٤٥	٦٦,١٠١		نعم معيدي التأمين	١,٣٧٧,٧٦٩	١,٥١٧,٧٤٦	٤	نعم مدينة
٢٠,١١٦	٣,٢٢١		أقساط محتجزة لمعدي التأمين	٨٨,٣٢٥	١٤٨,٠٥٦		مدينون
٩٩٦,٩٠٤	١,٣٢٥,٥٠٣	١١	(بعد تنزيل احتياطي الأخطار المالية)	١,٤٦٦,٠٩٤	١,٦٦٥,٨٠٢		مجموع نعم مدينة
٢,٦١٨,٩٥٤	٧٤١,٠١٢		احتياطي اذاعات تحت التسوية	٥,٣٧٣	١,٠٧٥		أرصدة مدينة أخرى
(٢,٥٩٠,٩١٦)	(٦٢٣,٢٣٧)	١٢	حصة معيدي التأمين	٤٠,٩١٠	٤٩,٣٢٢		إيرادات مستحقة
٢٨,٠٣٨	١١٧,٧٧٥		حصة الشركة من احتياطي اذاعات تحت التسوية	٢٤,١٢٣	٢٣,٣٠٤		مصاريف وعمولات مدفوعة مقدما
٩٥,٤٣١	١٣٠,٨٩١	١٣	أرصدة دائنة أخرى	١٠٩,٨٤١	٢٤,٩٠٤	٥	تأمينات مستردة
٥٢٤,١٦٨	٦٥٦,١٧٤		احتياطي أخطار سارية	١٨٠,٢٤٧	٩٨,٦٠٥		أرصدة مدينة أخرى
١٦١,٦١٣	١٤٤,٧٢٦		حصة الشركة	١٦٧,٤٢٨	١٧٣,٨٨٨		مجموع أرصدة مدينة أخرى
٦٨٥,٧٨١	٨٠٠,٩٠٠	١٤	حصة معيدي التأمين	٦,٤٦٠	—		استثمارات
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠		حقوق المساهمين	٢١,٣٤٠	٦٦٣,٨٧٤	٦	ودائع نقدية مربوطة لأمر معالي وزير الصناعة والتجارة
٢٤٩,٦٠٣	٢٤٩,٦٠٣		رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع	٧٤٨,٠٨٧	١٤,٤١٣		استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع
٤٢٠,٧٩٩	٤٢٠,٧٩٩		علاوة إصدار	١,٢٣٩,٣٩٥	١,٤٧٦,٩٨٤	٧	سندات حكومية مرهونة لأمر معالي وزير الصناعة والتجارة
—	(٢,٧٣٠)		احتياطي إيجاري	٢,١٨٢,٧١٠	٢,٣٢٩,١٥٩		مندات تقنية
٢,٦٧٠,٤٠٢	٢,٣٠٥,٥٩٥		خسائر تقييم أوراق مالية متوفرة للبيع	٢٩٣,٣٤٩	٢٩٩,٣٠٧	٨	استثمارات في شركات تابعة
٤,٤٧٦,٥٥٦	٤,٦٨٠,٦٦٤		خسائر مرحلة	١٠٢,٥٢٠	٨٣,٠٥٠	٩	مجموع استثمارات
			مجموع حقوق المساهمين	٤,٤٧٦,٥٥٦	٤,٦٨٠,٦٦٤		استثمارات عقارية
			مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين				موجودات ثابتة، بالصافي
							مجموع الموجودات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية

شركة البحار العربية للتأمين
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الأرباح والخسائر للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٠	٢٠٠١	إيضاح
٣٥,٢٥٩	٢٨,٨٤٧	١٥ أرباح فروع التأمين
١٥,٨٠٥	٣٨,١٩٦	١٦ صافي ربح فرع النقل البحري
١٤٣,٤٥٦	(٣٤٨,٩٧٨)	١٧ صافي ربح فرع الحريق
٢٧,٣٠٠	٦,٩١٣	١٨ صافي (خسارة) ربح فرع السيارات
٢٢١,٨٢٠	(٢٧٥,٠٢٢)	صافي ربح فرع الحوادث العامة
(٩٥,٦٦٢)	(٩٠,٢٥٢)	١٩ (خسائر) أرباح فروع التأمين - المركز
(١٧٥,٧٧٦)	(٢٥,٣٦٤)	مصاريف إدارية وعمومية ومالية غير موزعة على الفروع
(٤٩,٦١٨)	(٣٩٠,٦٣٨)	استهلاكات
-	(٩٥,٠٠٠)	صافي خسائر عمليات الأردن من التأمين
(٢٨٠,٦٠٥)	٢٣٧,٥٨٩	٢٠ مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
١٧,٦٠٣	(٣١,٨٩٥)	٢١ أرباح (خسائر) استثمار في الشركة التابعة
(٢٧,٦٧٩)	(٤١,٨٨٩)	أرباح (خسائر) أخرى
٢٩,٠٧١	١١,٥٦٧	٢٢ خسائر تقييم أوراق مالية للمتاجرة
(٩,٧٢٥)	(٥١,٨١١)	أرباح الفروع والوكالات الخارجية
(٣٢٠,٩٥٣)	(٣٦٢,٠٧٧)	ضريبة دخل مدفوعة عن سنوات سابقة
		صافي خسارة السنة
(٠,١٦٠)	(٠,١٨١)	حصة السهم من صافي خسارة السنة
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم المتداولة

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

مسموكة البحث
DRAFT FOR DISCUSSION ONLY

شركة البحر العربية للتأمين
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين للمستين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠

(بالدينار الأردني)

المجموع	(خسائر) مرحلة	خسائر تقييم أوراق مالية متوفرة للبيع	احتياطيات		علاوة إصدار	رأس المال
			اختياري	إجباري		
٢,٩٩١,٣٥٥	(١٥,٠٥٣)	-	٢٨٥,٦٠٩	٤٢٠,٧٩٩	٣٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
(٣٢٠,٩٥٣)	(٣٢٠,٩٥٣)	-	-	-	-	-
-	٣٣٦,٠٠٦	-	(٢٨٥,٦٠٩)	-	(٥٠,٣٩٧)	-
٢,٦٧٠,٤٠٢	-	-	-	٤٢٠,٧٩٩	٢٤٩,٦٠٣	٢,٠٠٠,٠٠٠
(٣٦٢,٠٧٧)	(٣٦٢,٠٧٧)	-	-	-	-	-
(٢,٧٣٠)	-	(٢,٧٣٠)	-	-	-	-
٢,٣٠٥,٥٩٥	(٣٦٢,٠٧٧)	(٢,٧٣٠)	-	٤٢٠,٧٩٩	٢٤٩,٦٠٣	٢,٠٠٠,٠٠٠

١٩٩٩/١٢/٣١ رصيد
صافي خسائر السنة
احتياطيات
٢٠٠٠/١٢/٣١ رصيد
صافي خسائر السنة
خسائر تقييم أوراق مالية متوفرة للبيع
٢٠٠١/١٢/٣١ رصيد

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة البحار العربية للتأمين

شركة مساهمة عامة محدودة

بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٠	٢٠٠١	
(٣٢٠,٩٥٣)	(٣٦٢,٠٧٧)	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٣٦,٨٠٥	٢٥,٣٦٤	صافي خسارة السنة
—	٩٥,٠٠٠	استهلاكات
١١,٦٧٩	٤١,٨٨٩	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٤٩,٧٠٢	١١٥,١١٩	خسائر تقييم أوراق مالية للمتاجرة
		احتياطي الأخطار السارية
٣٢,٥٠٣	٤٤	(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية
٦٢٣,٥١٥	(٣٧١,٥٩٠)	شيكات برسم التحصيل
(٢٨,٥٣٤)	١٥٨,٥٢٤	ذمم مدينة
		أرصدة مدينة أخرى
(١,٦٠٨)	٤٨١,٠٢٠	الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية
(١٧٣,٤٣٤)	(١٠٦,٦٣٩)	دائنون
(١٧,٤٨١)	٦٢,٣٥٦	ذمم معيدي التأمين
(٣١٤)	(١٦,٨٩٥)	أقساط محتجزة لمعيدي التأمين
٨,٦٦٥	٨٩,٧٣٧	مخصصات مختلفة
(١٧,٦٠٦)	٣٥,٤٦٠	احتياطي ادعاءات تحت التسوية
٢٠٢,٩٣٩	٢٤٧,٣١٢	أرصدة دائنة أخرى
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٢١,٨٥٧)	(٤,٨٨٤)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٣,٠٢٠)	(٥,٩٥٨)	موجودات ثابتة
٧٨,٣٧٩	٨٢,١٥٦	استثمارات عقارية
٢٨٠,٦٠٥	(٢٣٧,٥٨٩)	استثمارات
٣٣٤,١٠٧	(١٦٦,٢٧٥)	استثمارات في شركات تابعة
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٣١,١٨٠)	(٨٤,٤٩٣)	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٤٥٦,٥٠٦)	—	بنوك دائنة
(١٤,٩٤٠)	(٦,٧٥٠)	قرض بنكي
(٥٠٢,٦٢٦)	(٩١,٢٤٣)	شيكات مؤجلة
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٣٤,٤٢٠	(١٠,٢٠٦)	التغير في النقد
١٣,٩٩٤	٤٨,٤١٤	النقد في بداية السنة
٤٨,٤١٤	٣٨,٢٠٨	النقد في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"